

**VENEZ
ECONOMISER
AVANT NOEL**

l'heβδο

Cahier spécial
publié par: HEBDO du St-Maurice
Conception graphique: NORMAND AUBRY



**NOËL
AU QUARTIER
ST-MARC**

VOICI LA LISTE DES MARCHANDS PARTICIPANTS

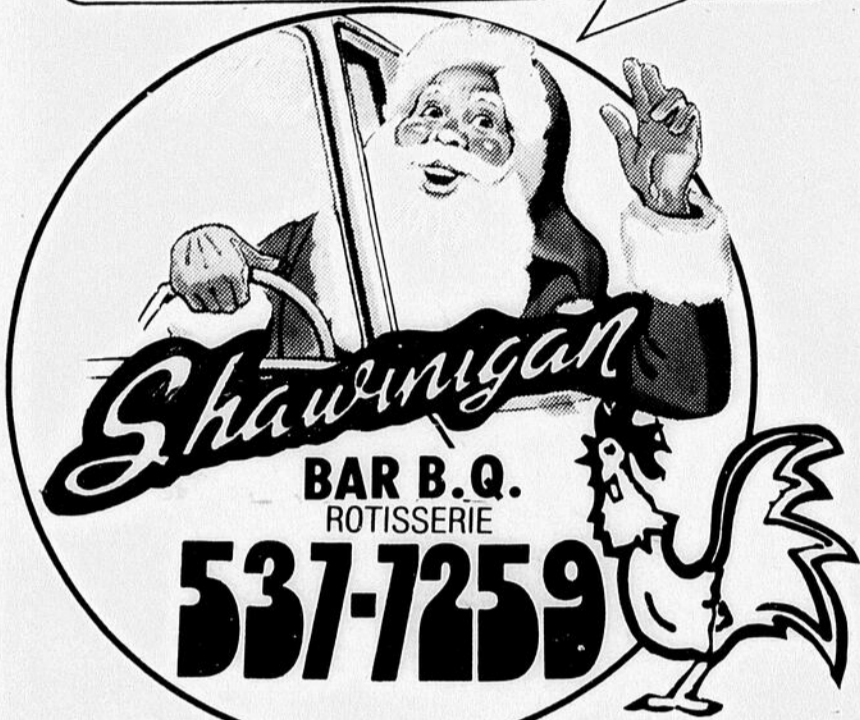
Mercerie Richard Lemay
Bijouterie St-Onge Inc.
Le Farfadet
Fleuriste Cartier Enr.
Caisse pop Cité Shawinigan
Magasin Western
Boutique Réal
J.D. Désaulniers Enr.
Centre Couture Doyle

Aux Mille Fleurs
Richard Perreault Sports
Artech
Boutique de Ski Lapointe
Fusey B.B.Q.
Corsetière St-Marc
L'Auditif
Betty Brite
Hervé Dufresne Enr.

Centre du Tapis
Fleuriste Gauvin
Librairie Fontaine
Banque Canadienne Nationale
Plomberie J.D. Goulet
Lucien Bélanger
Ferrermerie Guillemette
Robert Hould Inc.
Raymond Remboureur

Boucherie St-Denis
Jéréni Jeans
Marché Normand Lahaie
Phil Levasseur Ltée
A. Riquier Inc.
Studio La Manna
Vitrerie Shawinigan
Chainé Automobile Enr.
Shawinigan B.B.Q.
Marché Economick

**AU COMPTOIR OU PAR LIVRAISON,
VOUS AUREZ TOUJOURS UN EXCELLENT
POULET ...
... LE VRAI POULET!!!**



2153, rue St-Marc

Shawinigan

OUVERT 10 A.M. - 1 A.M.

Judi: 10 a.m. - 2 a.m.

Vendredi et samedi: 10 a.m. - 3 a.m.

**No 1
FORMAT FAMILIAL**
Prix au comptoir Prix livraison
\$4.95 \$6.20

**No 2
DEMI POULET**
Prix au comptoir Prix livraison
\$2.75 \$3.15

**No 3
POITRINE**
Prix au comptoir Prix livraison
\$2.10 \$2.75

**No 4
CUISSÉ**
Prix au comptoir Prix livraison
\$1.59 \$2.50

**No 5
HOT CHICKEN**
Prix au comptoir Prix livraison
\$1.89 \$2.40

**No 6
1/2 EN CUISSÉ**
Prix au comptoir Prix livraison
\$2.60 \$3.10

CLUB SANDWICH
Avec bacon
Prix au comptoir Prix livraison
Viande blanche, 25¢ en plus
\$1.90 \$2.40

PETIT STEAK
Patates frites - sauce
Pain - Légumes
Prix au comptoir Prix livraison
\$2.70 \$2.95

HAMBURGER STEAK
Patates frites - Sauce
Pain - Légumes
Prix au comptoir Prix livraison
\$2.15 \$2.55

SPAGHETTI ITALIEN
Sauce à la viande, pain
Prix au comptoir Prix livraison
\$1.79 \$2.30

FISH & CHIPS
3 portions, 2 on.
Salade - Citron - Pain
Ketchup - Sauce tartare
Prix au comptoir Prix livraison
\$1.95 \$2.40

**SPECIAL
COMPTOIR**
Tous les jours
\$1.59

NOUVEAU

NO 7 - 1/2 EN POITRINE

Prix au comptoir **\$2.90** Prix livraison **\$3.40**

SPECIAL QUARTIER ST-MARC

SPECIALS DES FETES

ROTI DE LARD

Dans le soc
Désossé

lb **1.29**

BOEUF EN CUBE

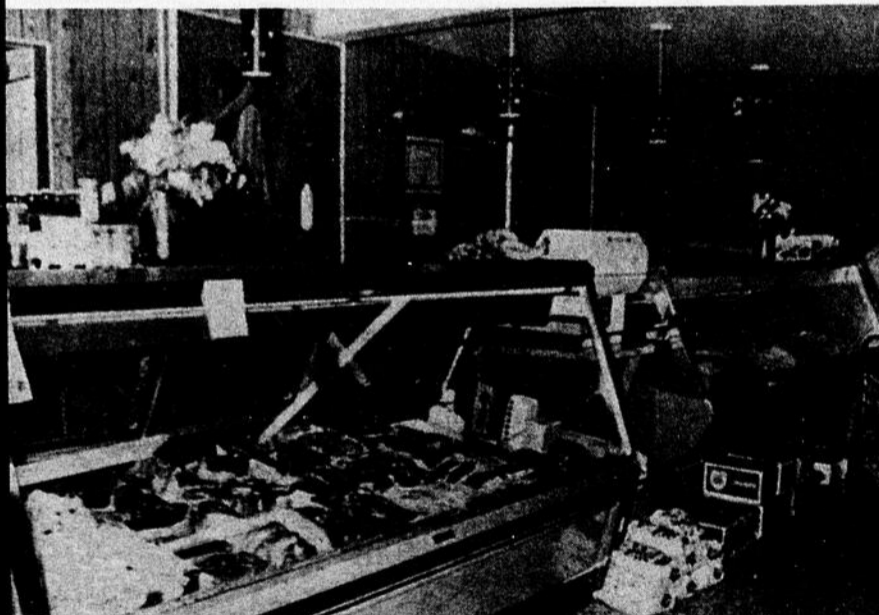
Pour fondues bourguillon

la lb **2.39**

CUISSÉ DE POULET

Sac de 5 lb

la lb **.79**



M. Denis Massicotte, propriétaire

POMMES

McIntosh

5 lb **.79**

PAMPLEMOUSSES

8/ **.79**

JAMBON ROLL

4 à 6 lb

lb **1.39**

STEAK DU ROI

LA LB **2.29**

BOEUF HACHE

3 lb **1.99**

BOUCHERIE ST-DENIS

2233 St-Marc
Shawinigan
536-5916

André et Albert Vincent: Une union constante

Au mois d'octobre de cette année, les frères André (51 ans) et Albert (53 ans) célébraient la

vingtième année d'existence du lien commercial les unissant avec Western Tire. Les

propriétaires du commerce Western Tire situé au 1502, rue St-Marc ont vu le jour dans ce local qui est aujourd'hui leur lieu de travail.

"Nous sommes nés ici, raconte André. Mon père était propriétaire d'une salle de quilles, d'une librairie et d'un petit restaurant. De père en fils, nous avons toujours été dans le commerce".

Puis, il enchaîna de nouveau: "Un jour, on a construit la salle paroissiale et en bas, la salle de quilles. Alors, on a pris une toute nouvelle orientation. Mon frère et moi, nous nous sommes associés avec l'agence Western Tire (Western Tire possède une centaine de magasins à travers le Canada). Dans ce temps-là, ce fut tout un événement. Ecoute, on parlait du jeu pour aboutir aux pièces. On laissait derrière nous deux générations qui avaient travaillé à la salle de quilles.

Mais je te le dis, jamais nous avons regretté notre geste, celui d'avoir pris de l'expansion. Cependant, au début on travaillait plus de 60 heures par semaine. Si on a réussi, c'est parce qu'on a travaillé sans relâche".

Albert et André sont les concessionnaires du magasin Western Tire mais propriétaires de l'im-

meuble. Au début, ils ne vendaient que des pièces d'auto, de quincaillerie et des accessoires de ménage. Puis progressivement, ils se sont intéressés à l'équipement sportif. Ce fut sur le champ un succès, puisque les gens s'adonnent de plus en plus aux sports.

Depuis 15 ans, l'été et les fins de semaines, André et Albert Vincent embauchent des étudiants à temps partiel. "Nous avons toujours voulu aider l'étudiant en lui permettant de prendre de l'expérience dans la vente et de gagner un peu d'argent", lance Albert. Puis il reprend: "Nous avons toujours eu de l'excellent service des étudiants".

Pendant encore combien d'années pensez-vous être propriétaires de votre magasin?

"Aussi longtemps que la santé nous le permettra", ont-ils clamé à tour de rôle.

La Plaza de la Mauricie vous a-t-elle intéressé?

"Non, nous sommes propriétaires de cet immeuble et il aurait été difficile de vendre. Cependant, nous ne regrettons rien puisque notre chiffre d'affaires a

augmenté. Avec le va et vient continu dans le haut de la ville, la clientèle se fait plus nombreuse. Le

Centre d'achats a amené plus de clients à notre magasin", d'expliquer André.



ALBERT VINCENT. (Photo L'HEBDO Mario Marchand)



ANDRE VINCENT (Photo L'HEBDO Mario Marchand)

SPECIALS QUARTIER ST-MARC

Lois
SPECIAL 21⁵⁵
Pour enfant
2 à 8 ans
SPECIAL 13⁴⁵

**VELOURS
CORDE
SPECIAL**

Adultes **20⁶⁵**
Enfants **16¹⁵**

**RAY
SPECIAL 18⁸⁵**

QUEBEC JEANS
SPECIAL 19⁷⁵
Enfants 8 à 14 ans
SPECIAL 16¹⁵

**10%
DE REDUCTION**
Sur toute autre
marchandise
en magasin

BOOGIE
LEVIS
**BERENI
JEAN'S** ENR.
1830 St-Marc
Shawinigan, 536-3636

**JUST
Jeans**

ED ALAIN

**EN EXCLUSIVITE
A SHAWINIGAN**
Articles en cuir
"La Bandoulière"
Porte-documents, sacoches,
Ceintures, porte-clefs,
Porte-monnaie, colliers

CUJOTTIER



Dame Cigogne

Bébé René Ricard, Céline Lafrance, heureuse maman d'un garçon de 8 lb et 4 on., qui a vu le jour le 14 novembre pour devenir le 1er enfant de la famille.

Bébé Gabriel Diamond, Aline Huard, heureuse maman d'une fille de 5 lb et 11 on., qui a vu le jour le 14 novembre pour devenir le 1er enfant de la famille.

Bébé Denis Bellemare, Yolande Morin, heureuse maman d'une fille de 7 lb et 13 on., qui a vu le jour le 14 novembre pour devenir le 1er enfant de la famille.

Bébé Floriand Mayrand, Thérèse Hamelin, heureuse maman d'une fille de 9 lb et 5 on., qui a vu le jour le 15 novembre pour devenir le 3e enfant de la famille.

Bébé Pierre Larouche, Diane Laurent, heureuse maman d'un garçon de 5 lb et 14 on., qui a vu le jour le 16 novembre pour devenir le 2e enfant de la famille.

Bébé Pierre Langlois, Francine Gélinas, heureuse maman d'un garçon de 8 lb et 13 on., qui a vu le jour le 16 novembre 77.

Bébé Jacques Corriveau,

Danielle Lafrenière, heureuse maman d'une fille de 5 lb et 15 on., qui a vu le jour le 16 novembre pour devenir le 1er enfant de la famille.

Bébé Gérald Guay, Hélène Vallée, heureuse maman d'une fille de 7 lb qui a vu le jour le 18 novembre pour devenir le 1er enfant de la famille.

Bébé Jean-Claude Lapointe, Denise Thiffault, heureuse maman d'une fille de 6 lb et 10 on., qui a vu le jour le 17 novembre pour devenir le 3e enfant de la famille.

Bébé Jean-Guy Cossette, Jacqueline Roy, heureuse maman d'un garçon de 6 lb et 1 on., qui a vu le jour le 18 novembre pour devenir le 2e enfant de la famille.

Bébé Jean Gauthier, Lucie Deschênes, heureuse maman d'une fille de 8 lb et 2 on., qui a vu le jour le 19 novembre pour devenir le 1er enfant de la famille.

Bébé Michel Gélinas, Denise Lavergne, heureuse maman d'un garçon de 6 lb et 2 on., qui a vu le jour le 9 novembre pour devenir le 1er enfant de la famille.

Changements de parcours aux usagers du transport en commun

Aux usagers du transport en commun pour la Ville de Shawinigan, la compagnie Autobus J. m. Landry Inc. annonce qu'à compter du 17 novembre 1977 des modifications seront apportées aux parcours suivants pour une période indéterminée suite à la fermeture de la rue Bellevue:

1 de Shawinigan à St-Charles Garnier Co-Op: Le parcours demeure le même jusqu'à l'Atelier Protégé, de cet endroit l'autobus empruntera la 34e avenue vers le Boul. Biermans,

autoroute 55 sud jusqu'au terminus Garnier-Vimy.

2 A l'inverse: L'autobus empruntera les rues Garnier, Lamontagne, 50e Avenue et 100e rue à Grand'Mère, 34e avenue et Atelier Protégé.

Prenez également note que la rue Bellevue entre la rue Carrier et Lamontagne ne sera pas desservie pendant cette période et nous demandons à notre distinguée clientèle d'être patiente compte tenu des retards qui sont hors de notre contrôle.

ACCESSOIRES DE BEBE

TELS:

- Moïse
- Chaise haute
- Table à langer
- Lampe

TEL.: 536-5753

• VÊTEMENTS DE MATERNITÉ

• VÊTEMENTS POUR BÉBÉ DE 0 A 3X ANS

• CADEAUX POUR NOUVEAUX-NÉS



660, 4e RUE - SHAWINIGAN, QUÉ.

Fermé le mercredi

ECONOMIK

TISSU KLEENEX 200, ass. .59	MIRACLE WHIP Kraft, 32 on. 1 45	CHOCOLAT CHAUD Nestlé 2 lb 1 79	KETCHUP Aylmer, 32 on. .89
PAPIER TOILETTE Delsey, 4 roul. 1 19	CONFITURES Fraises, framboises Vachon, 24 on. .99	BEURRE D'ARACHIDES Kraft, 2 lb 1 79	POUDING Nestlé, ass. 15 on. .53
ESSUIE-TOUT Kleenex, 2 roul. .99	MARMELADE 3 fruits, oranges Vachon, 24 on. .89	MARGARINE Parkay, Kraft Maxi bol 16 on. .89	
Fruits et légumes		LIQUEUR RADNOR Ass. 30 on. 2 00 la caisse de 12	BISCUITS Enrobés coco, Guimauve Viau, 12.3 on. .89
Bière et cidre			
PAMPLEMOUSSES Floride gr. 48 6/ .69	PATATES Québec, 20 lb .89	POMMES McIntosh, Québec .79 5 lb	OIGNONS Québec .69 5 lb
Boucherie René Laforme Boeuf rouge et bleu Prix d'économie JAMBON ROLL Extra maigre 1 49 lb		FROMAGE Canadien 1 49 lb	STEAK HACHE 1 29 lb
BACON Rose-Marie .99 lb	LARD SALE Gras .79 lb	STEAK DU ROI 2 29 lb	BOEUF HACHE 2 99 5 lb
		POULET PRESSE .79 lb	LARD ET VEAU Haché 2 89 3 lb

Richard Perreault
sports

ARTICLES DE SPORTS

2580- rue des Hêtres
Shawinigan
539-6676

**UN CADEAU
TOUJOURS
APPRECIÉ**

Spécial ski de fond

Ski passavant
soulier Skilom
Fixations Villom
pôles

Rég. **90.00**

pour **69⁹⁵**

SKI-EMERY
soulier Avalange
Fixations Villom
pôles

Rég. **108.00**

pour **89⁹⁵**

**Aussi: Ski Asnes
Duret, Tundra**



ARTECH
FLEURISTE

2592 Ave. des Hêtres
(coin Giguère)
Shawinigan Qué.
Tél. 539-6429

**SPECIAUX DES FETES
PLANTES D'INTERIEUR**

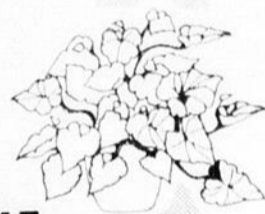
(Fleurs séchées - Plantes vertes et fleuries)

Confiez-nous le soin des fleurs
que vous offrirez: Vous serez
ainsi assurés de le faire avec élégance

Poterie • Vannerie • Macramé



**Du
nouveau
pour
Noël
PIECES
D'ARTISANAT
IMPORTEES**



SUPER-VENTE-CADEAUX DES FETES

(Continue jusqu'au 31 décembre 77)



GENESIS SECONDS OUT (LIVE)
2 disques \$9.99



DONNA SUMMER
Once upon a time...
2 disques \$9.99



ELVIS IN CONCERT
2 disques \$10.89



ELVIS MOODY BLUE 6.48



ELVIS TV SPECIAL \$4.99

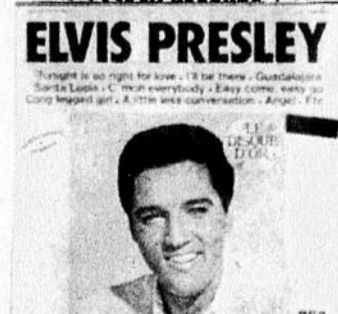
**PLUS DE
50
NUMEROS
DIFFERENTS
DE DISQUES
DU TEMPS
DES FETES**



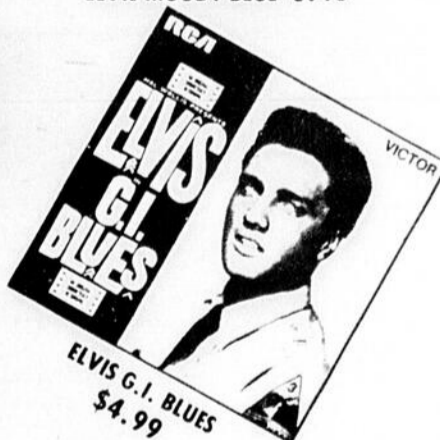
ELVIS GOLDEN RECORDS \$4.99



ELVIS GOLDEN RECORDS \$4.99



ELVIS PRESLEY
Le disque d'or \$5.98



ELVIS G.I. BLUES \$4.99

**TOUS LES
DISQUES
EN MAGASIN
A PRIX
SPECIAUX**

**LE PLUS
GRAND CHOIX
DE 45 TOURS
EN MAURICIE**

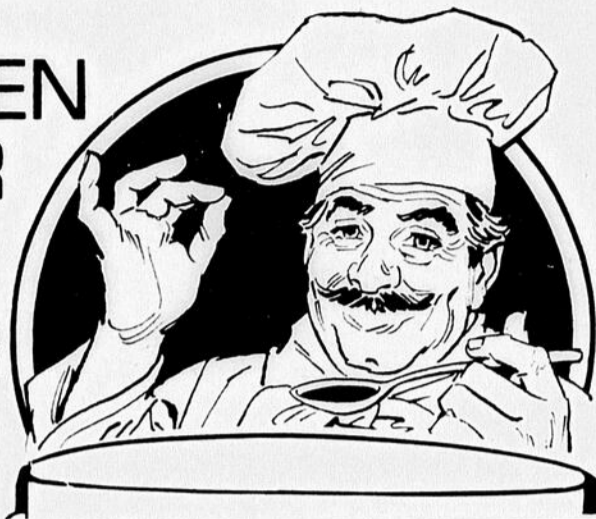
**Meilleurs
voeux
à tous nos
clients et
amis**

L'AUDITIF
2522 Des Hêtres Shawinigan
539-4222



GUIDE SPECIAL

**POUR BIEN
MANGER
ET SE
DIVERTIR**



**Buffet
chaud et froid
avec fruits
de mer
tous les
dimanches
de 5:30 à 9:30 h.**



Chef Fernand

HOTEL DES CHUTES

880 Boul. St-Maurice Shawinigan
Réservations: 536-4414

**LE MEILLEUR STEAK
EN VILLE**

MENU DU JOUR: \$2.00



ORCHESTRE BETTY & MAX

Tous les jeudis, vendredis, samedis

BRASSERIE DU ROCHER

300, 5e Avenue

Grand'Mère

RESTAURANT SANS NOM

156 Chemin des Erables, St-Gérard des Laurentides
(aux limites de Shawinigan-Nord)

BUFFET CHAUD ET FROID

Tous les midis

Du lundi au vendredi de midi à 2 hres p.m.

Aussi plusieurs unités de motel

Réservations 539-5461



Mme Tessier, prop.

LA MEILLEURE PIZZA A GRAND'MERE

**METS
ITALIENS
ET
CANADIENS**

**LIVRAISON
GRATUITE**



**BRAVO
PIZZERIA**

316 A, 6e Avenue
Grand'Mère

Licence complète

538-1731

**MENU
DU
JOUR**

2³⁵

REPAS COMPLET
— Soupe ou
Jus tomates
— Plat principal
— Dessert
— Breuvage

EXTRA SPECIAL AU COMPTOIR

- Mini pizza toute garnie
- Lasagne
- Cuisse ou poitrine de poulet
- Spaghetti
- Fish & Chips

2.25
Au choix



Photo prise à la Brasserie Ré-Mau lors du tournoi de "Pool". Sur la photo, Jack St-Onge, responsable de Simpsons-Sears remettant un trophée à la championne Lili Cloutier, M. Lucien Lavoie responsable de Labatt [remplace M. Gaston Boucher absent], Gérald Lavoie organisateur du Tournoi, Luc Dufresne champion et M. Réal Houle, propriétaire de la Brasserie.



Photo prise lors d'une conférence sur le journalisme donnée par Hélène Lacoursière de l'HEBDO chez les Femmes Chefs de Foyer. Sur la photo nous reconnaissons Jeanne, Johanne, Julie, Hélène Lacoursière de l'HEBDO, et Yolande.

BOUTIQUE REAL

1852 St-Marc 537-8211 Shawinigan

C'est un rendez-vous pour Noël pour l'homme élégant

- Le tout dernier cri
- Une coupe impeccable
- Les meilleurs tissus
- Une qualité contrôlée
- Fabriqué au Canada



COMPLET 3 morceaux polyester et laine

PALETOTS

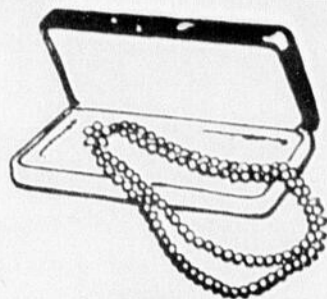
cuir, tweed, poil de chameau

ENSEMBLE SPORTS

- Gilet
- Vest
- Pantalon
- Chemise
- Ensemble de ski

Jeans et fortrel cordé

Réparations faites sur place

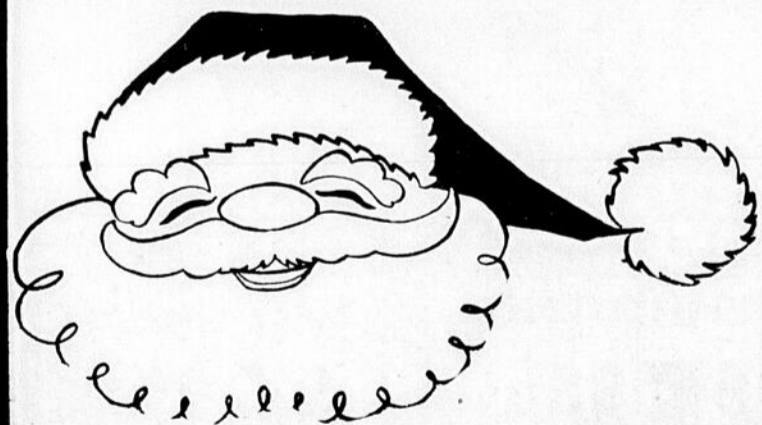


Offrez un cadeau en or



Le diamant que vous cherchez, c'est ici que vous le retrouverez

1862 Rue St-Marc
Shawinigan
536-4957



MARCHE NORMAND LAHAIE

POITRINE DE POULET

Bien fraîche

lb **1 19**

SOUPE AYLNER

Aux tomates et aux légumes, bte 10 on.

5/ **1 00**

BANANES

Chiquita ou Dole

lb **.19**

MARCHE NORMAND LAHAIE

1842 ST-MARC 537-1816

L'ACHAT D'UNE FOURRURE ... UNE AFFAIRE DE CONFIANCE

Depuis 1935 que Dufresne sert la clientèle de la Mauricie. Il est maintenant connu des élégantes pour son service, la qualité supérieure de ses fourrures et ses bons prix.



Chat sauvage depuis \$995.00

RAT MUSQUE

NATUREL
DEPUIS

\$775⁰⁰

VISON CANADIEN

DEPUIS **\$1,400⁰⁰**

VISON CHINOIS

\$875⁰⁰

AGNEAU TRAITE

\$550⁰⁰



LES ROBES ...

Les plus beaux bijoux de la femme. Nous avons la plus belle collection de robes pour les fêtes. Très féminine, parfois romantique, la nouvelle robe est toujours synonyme de douceur. Voyez notre collection maintenant pour un meilleur choix. Tailles: 5 à 19 et 16 1/2 à 22 1/2.

Prix: \$29.95 à \$89.95

Qualité, élégance, service



BEAU BON PAS CHER

Venez constater vous-même si c'est vrai que c'est le plus grand Centre de tapis entre Montréal et Québec et vous, **CHERS CLIENTS**, qui voulez du choix et bien, nous l'avons. Si nous avons un grand choix, c'est que nous achetons à la vanne. C'est pourquoi nous avons des **PRIX PLUS BAS. NOUS AVONS LA PLUS GRANDE GARANTIE DE TOUS.** Nous vous remboursons la différence dans les trente jours si vous trouvez mieux. C'est pas une garantie ça.

500 MORCEAUX

COUPONS

de moins 9 x 12

**SPECIAL
PRIX DES FETES**

TAPIS

Velours sculpté
Très belle qualité
Rég.: 17.95

PRIX DES FETES

\$8⁹⁵

C'est fou mais vrai

PRELART

Mieux que coussiné
Supérieur au Cushion Floor
Rég.: 8.95

PRIX DES FETES

\$4⁵⁹

TAPIS

Peluche
5 couleurs assorties
Rég.: 10.95

PRIX DES FETES

\$4⁹⁵

CANDY STRIPE

Rég.: 7.95

PRIX DES FETES

\$4⁵⁹

SHAG

100% nylon
Extra belle qualité
Rég.: 12.95

PRIX DES FETES

\$7⁹⁵

C'est une aubaine

PRELART

Qualité des qualités
Imbattable
Rég.: 16.95

PRIX DES FETES

\$8⁵⁹

GRAND CHOIX DE TAPIS CUISINE

Très belle qualité
Rég.: 12.95

PRIX DES FETES

\$5⁹⁵

et plus

TAPIS

Commercial 100%
Couleurs assorties
Rég.: 7.95

PRIX DES FETES

\$4⁵⁹

TAPIS

Endos foam
Très belle qualité
Rég.: 12.95

PRIX DES FETES

\$6⁹⁵

CENTRE DU TAPIS

INVITATION A VENIR COMPARER NOS PRIX D'ENTREPOT

703 Viger

536-3414

Shawinigan

Une dépense avisée! Une véritable aubaine!

Nous gardons tous vos vêtements plus propres, plus attrayants . . . plus longtemps. De nos jours, c'est un bon placement!

**Nettoyez
à sec
professionnellement**

La meilleure façon de prendre soin de tous vos vêtements



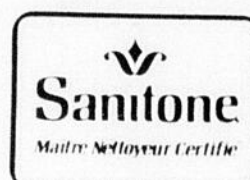
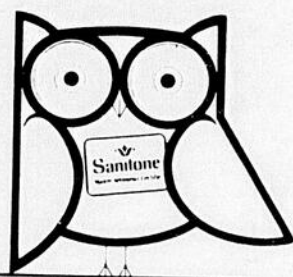
**Nettoyez
à sec
professionnellement**

Avez-vous pensé au nettoyage de votre ensemble de ski, votre ensemble pour les Fêtes?

Alors, évitez la foule, faites le maintenant

Votre maître nettoyeur

**Phil. Levasseur
Shawinigan Grand-Mère**



LE PLUS GRAND CHOIX DE VÊTEMENTS DE SKI

EN MAURICIE

(Vêtements de ski pour dames jusqu'à 22 ans)

EQUIPEMENT COMPLET DE SKI DE FOND

Très bonne qualité

Ski, chaussures, fixations, pôles

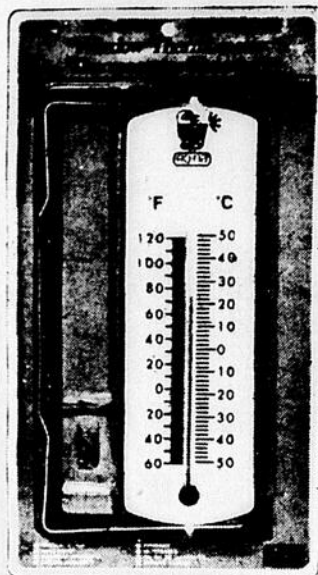
\$69⁹⁵



Vous trouverez tout ce qu'il y a sur votre liste



Les prix et la qualité de nos produits vous plairont



DE FENÊTRE EXTÉRIEURE
Thermomètre de plastique résistant avec gros chiffres. Choix de C. et F. ou Celsius seulement. Support de fenêtre.

\$ 2⁸⁸

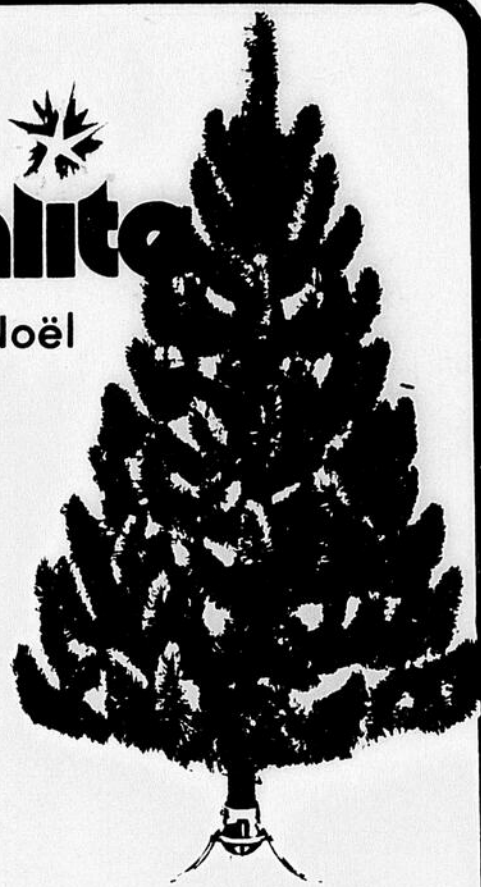
astralite

Arbres de Noël

SPECIAL

6" 14⁸⁸

7" 17⁸⁸



CHOIX COMPLET DE RAQUETTES A PARTIR DE \$ 17⁹⁵

DE MOCASSINS A PARTIR DE \$ 14⁹⁵



PATINS "Delta" "Orbit"



BATONS HOCKEY



ENSEMBLES:

Ski "Harju Touring 500" en bois
Fixations Pinso en celcon
Cannes en tonkin
Bottes doublées

\$ 49⁹⁵



FERRONNERIE

Guillemette

"LE QUINCAILLER EXPERT"

1532 FRIGON SHAWINIGAN

LES PROFESSIONNELS DE LA PHOTO

VOUS "OFFRE"

- SERVICE RAPIDE
- QUALITE
- BAS PRIX

FINITION DE PHOTOS COULEURS

Film 12 poses 110-126 Procédé C-41 seulement **3.99**

Film 20 poses 110-126-135 Procédé C-41 seulement **5.99**

Avec chaque développement, vous pouvez vous procurer un nouveau film 12 poses

SUPER ESCOMPTE

110-126 Valeur régulière \$1.82 **.99**

20 poses 110-126-135 Valeur rég. \$2.22 **1.29**

NOUS AVONS EN MAGASIN UN BEAU CHOIX DE:

- Caméras
- Projecteurs
- Et accessoires

SUPER SERVICE

PHOTOS D'IDENTITE PASSEPORT

SANS RENDEZ-VOUS

LIVRAISON: 5 MINUTES

APPORTEZ-NOUS VOTRE NEGATIF OU DIAPOSITIVE POUR OBTENIR UN CALENDRIER 78 AVEC VOTRE PHOTO PREFEREE (5" x 7")

AVEC VOTRE PHOTO PREFEREE (5" x 7")

SPECIAL \$1.65




La Manna
1942 ST-MARC 536-2087 SHAWINIGAN QUE.

Studio L.M. Enr.
412 TAMARAC 536-3232 SHAWINIGAN QUE.



Nous faisons partie de la collectivité du quartier

ST-MARC

Nous sommes très heureux d'associer notre nom à ce groupe de marchands de ce cahier **SPECIAL**

A.RIQUIER INC.

GILLES DESHAIES
Président
Fruits - Légumes - Produits congelés
En Gros

2582, Avenue Champlain
Shawinigan
Tel: 539-5445

St-Tite
Tel: 5-5100



CHOISISSEZ UN CADEAU IDEAL
Un miroir s'harmonisant à votre style
PROVINCIAL FRANCAIS, CANADIEN, CONTEMPORAIN

SPECIAL
20% DE REDUCTION
SUR MIROIRS EN MAGASIN
23 novembre au 23 décembre

Achetez tôt pour ne pas être déçu.

VITRERIE SHAWINIGAN

2182 Laurier

Shawinigan

536-5522

VOYEZ NOS SPECIAUX

PRE-SAISON DANS LES SKIS DE FOND

LAMPINEN
Fin-Tur
Rég.: 65.00
SPECIAL
\$44⁹⁵

JOFA-SPORT
Rég.: 44.99
SPECIAL
\$29⁹⁵

KEIL
Fibreglas
Rég.: 99.00
SPECIAL
\$84⁰⁰

NORVIK
Touring
Rég.: 39.95
SPECIAL
\$29⁹⁵

ATOMIC
Fibreglas
Rég.: 115.00
SPECIAL
\$89⁹⁵

SKIS BOTTES HARNAIS VETEMENTS ETC...

ENSEMBLE DE SKI DE FOND

- Norvik Touring
- Bottes Zermatt
- Bâtons
- Harnais

SPECIAL

\$59⁹⁵

10 jours seulement

Nous sommes
dépositaires
des fameux ski alpin
de marque Atomic
tel qu'annoncé
à la télévision

VETEMENTS
Ski de fond
hommes et femmes
S.M.L.
Rég.: 74.95
SPECIAL \$59⁹⁵



WESTERN TIRE

1582 St-Marc
SHAWINIGAN
537-6542
1582 ST-MARC

L'homme à l'Aiguille d'Or

Richard Lemay, un début modeste

Établi sur la rue St-Marc depuis 1953, Richard Lemay (surnommé "Mon Tailleur" dans le temps et appelé "L'homme à l'aiguille d'or" aujourd'hui) a connu un début très modeste.

Seul, cette passion du vêtement a fait de lui ce qu'il est devenu maintenant, c'est-à-dire propriétaire d'un commerce prospère.

"J'allais à l'école et les fins de semaine je travaillais chez Droyon Vêtements. Rapidement, j'ai découvert que ce travail me plaisait. J'avais 16 ans" de raconter M. Lemay.

Poursuivant ses études aux Beaux-Arts à l'Université de Montréal (cours de maintien et de coupe), M. Lemay pendant ses jours de congé, oeuvre

dans la décoration intérieure chez Eaton.

De retour à Shawinigan, il est engagé à la mercerie Hervé Dufresne (le département de mercerie n'existe plus aujourd'hui. Hervé Dufresne s'est spécialisé dans la vente de la fourrure et des vêtements pour dames).

Après "son stage" chez Hervé Dufresne, M. Lemay trace son sillon à la mercerie J.B. Langlois. Ce magasin se spécialisait dans les habits faits sur mesure.

"Un jour, voyant que j'avais acquis une clientèle certaine et étant quelque peu fatigué de travailler pour les autres, je suis donc parti à mon propre compte. Je suis entré en possession de la mercerie J.B. Langlois le 3

décembre 1953", d'expliquer M. Lemay.

"Au début, ce fut extrêmement difficile. La boutique n'avait que 5 pieds de largeur et 27 pieds de longueur. De plus, je travaillais presque tous les soirs jusqu'à minuit. J'ai bûché c'est pas possible".

Vingt-quatre ans plus tard, après avoir changé d'emplacement deux fois, la Mercerie Richard Lemay est toujours sur la rue St-Marc (1972, rue St-Marc). Mais cette fois-ci, le magasin occupe une superficie de 3.000 pieds carrés. "Je suis demeuré sur la rue St-Marc, dit M. Lemay, parce que je suis un gars d'ici. Je me suis sans cesse répété qu'en donnant d'excellents services, le client reviendrait chez-moi, peu

importe où le commerce est établi. Je n'avais donc pas à déménager soit aux Trois-Rivières sur la rue Des Forges, soit dans le centre-ville à Shawinigan ou dernièrement à La Plaza. Pour augmenter la clientèle, de la compétence, de la qualité et un bon service allaient suffire".

Pourquoi l'idée de la confection sur mesure?

Les autres commerces ne voulaient pas toucher à la confection sur mesure. Par conséquent, la porte était toute grande ouverte.

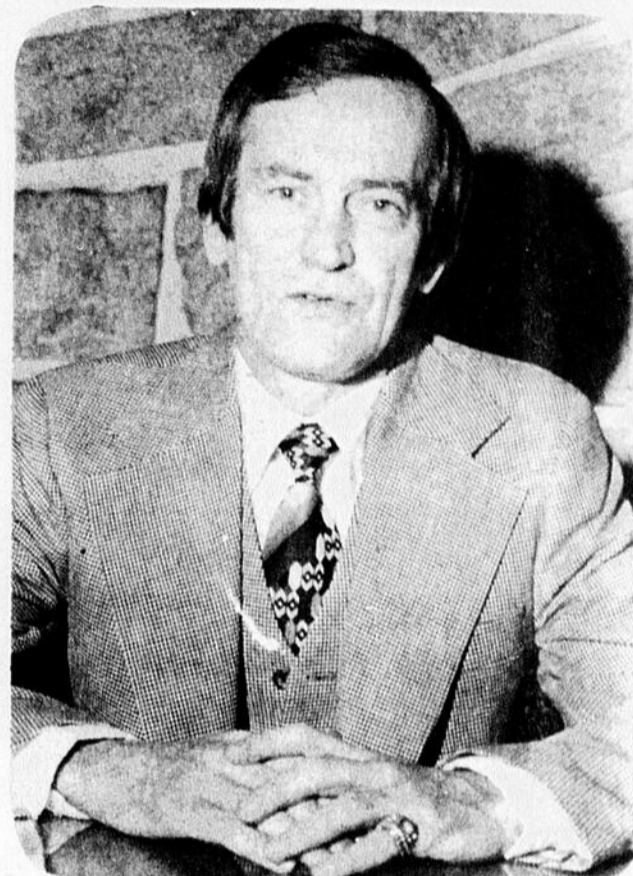
Est-ce que La Plaza de la Mauricie nuit aux commerçants de la rue St-Marc?

Pendant la construction du Centre d'achats, plusieurs pensaient que

c'était le début de la fin pour les commerçants de la rue St-Marc. C'est l'effet contraire qui s'est produit. Je dirais peut-être pas pour tous, mais une bonne partie de la cinquantaine de magasins de la rue St-Marc ont vu leur chiffre d'affaires

augmenter. La Plaza a créé plus de circulation sur la rue St-Marc.

par
Jean-Charles Neault



L'HEBDO remercie tous les commerçants du Quartier St-Marc à l'occasion de la publication de ce cahier spécial

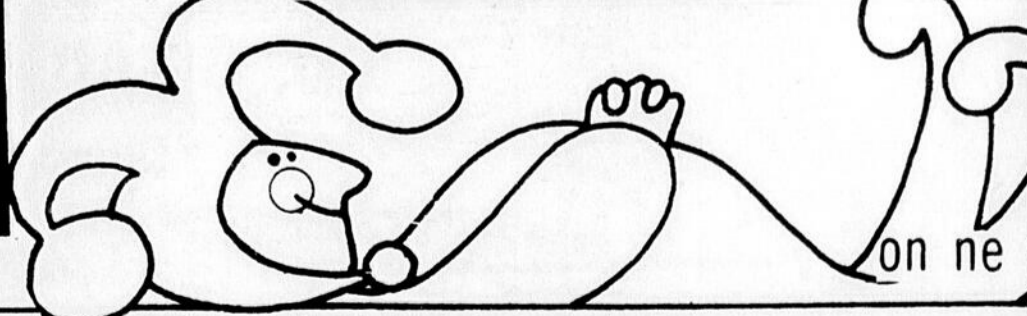
SPECIAL QUARTIER ST-MARC



Du lundi au samedi
Spécial du jour
Soupe ou jus de tomates
Plat principal
Dessert
Brevage **\$1.99**

Le Farfadet
2273, St-Marc, Shawinigan
La crêpe du Farfadet (Style bretonne) au delà de 30 sortes de crêpes tous aussi délicieuses des unes que les autres
LICENCE COMPLETE - AIR CLIMATISE

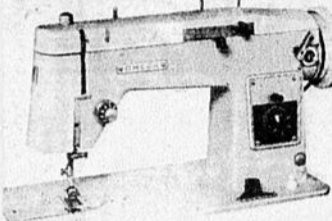
Dimanche
Spécial
Soupe ou jus de tomates
Rôti de boeuf au jus
Dessert
Brevage **\$4.95**



Venez manger...

on ne vous mangera pas

**Messieurs! Pour Noël cette année
offrez-lui un cadeau pratique
PENSEZ-Y AVANT L'ACHAT!
LE SERVICE APRES VENTE
C'EST IMPORTANT - NOUS NOUS L'AVONS**

ELNA **WHITE**
OMEGA
COURS GRATUIT  **ZIG-ZAG BOUTONNIERE COUD BOUTONS**
\$109⁰⁰
PFAFF **BERNINA**

CENTRE DE COUTURE DOYLE
Le plus complet de la région
1912 St-Marc Shawinigan
536-5533

Joyeux Noël à notre distinguée clientèle

*Heureuse
Année
78*



*Mille mercis
pour votre
encouragement*

*Mme Huguette
D. Tremblay*

**AUX MILLE FLEURS
FLEURISTE**

1778 St-Marc
Shawinigan

TEL: 537-7225

BOUTIQUE ERIC

2280 5e Avenue
Shawinigan-Sud

SPECIAL QUARTIER ST-MARC

Tél: 536-2688
1573 Rue St-Marc
Shawinigan

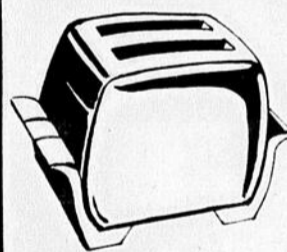


FUSEY B-B-Q

VENTE AVANT NOEL

Suggestions cadeaux

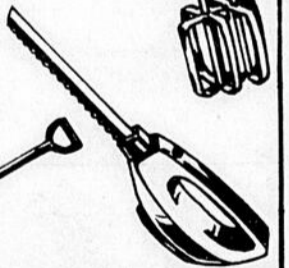
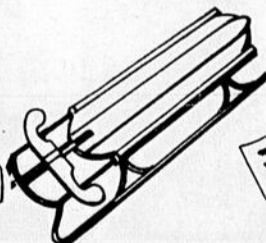
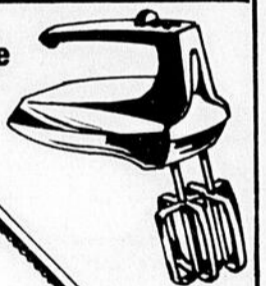
Jeu-di-ven-dredi-sa-medi



15%

escompte

Sur toute
marchandise



Escompte spécial **20%** Fonte émaillée "Le Creuset"



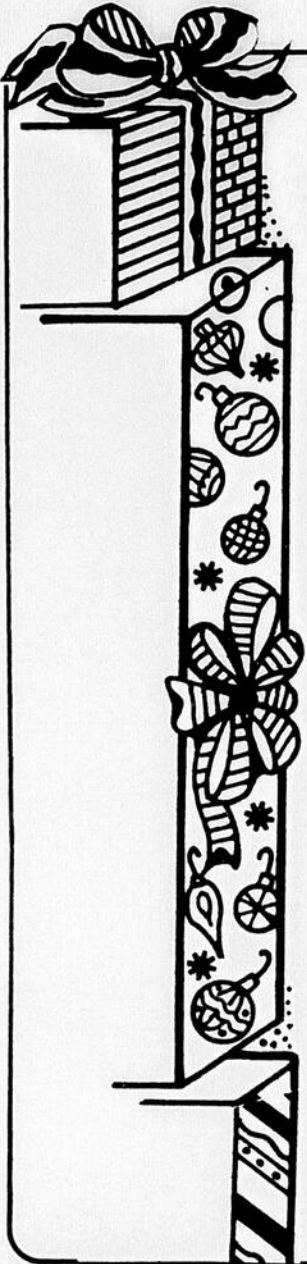
J.D. DESAULNIERS ENR.

Quincaillerie

1795 Champlain

536-3591

Shawinigan



La Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan
 1795 Avenue St-Marc Shawinigan Tél. 536-2621

Préparez votre Noël 78

En vous inscrivant à la

Caisse Noël

De la Caisse Pop de la Cité de Shawinigan



Nos services sont à votre disposition

Epargne Epargne véritable
 Capital social Dépôt à terme
 Comptes de perception

Prêt personnel

NOS HEURES D'OUVERTURE

Prêt hypothécaire

Lundi-mardi 9.00 a.m. à 4.00 p.m.
 Mercredi 9.00 a.m. à 5.30 p.m.
 Jeudi
 et
 vendredi
 9.00 a.m. à 8.00 p.m.

Raymond Blais, Directeur

Roger Trépanier Directeur adjoint

SPECIAL QUARTIER ST-MARC

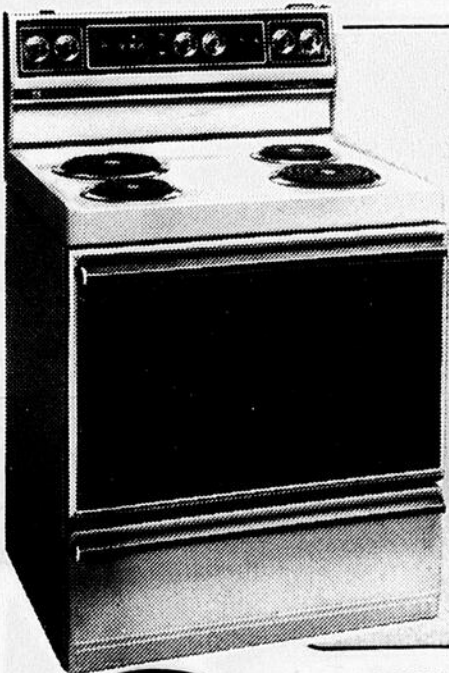
ROBERT HOULD INC. ROBERT HOULD INC.

**VENTE
 A TOUT CASSER**

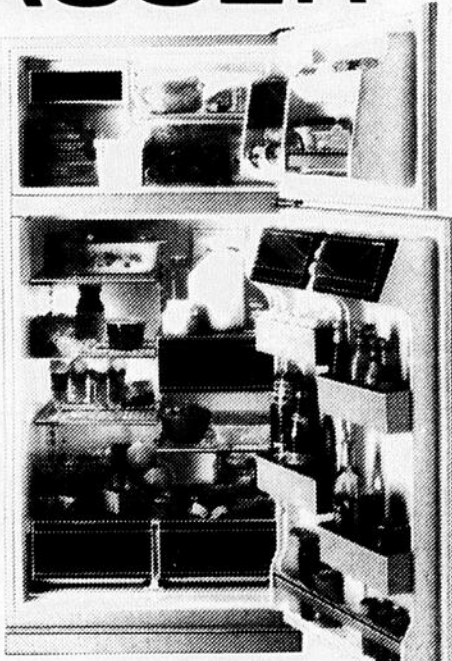
ROBERT HOULD INC. ROBERT HOULD INC.



**LE ROI DANS
 LES APPAREILS
 ELECTRIQUES**



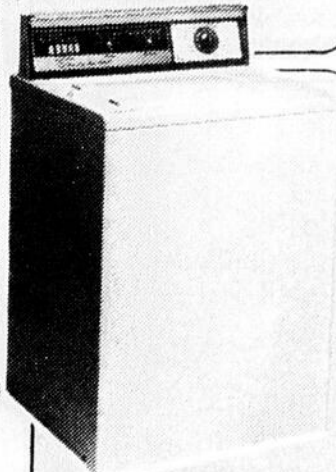
POELE
 WF 735
 2 grands ronds ultra rapides, thermomètre à viande, tourne broches, porte du four, vitre noire translucide, plusieurs autres modèles en magasin.



White-Westinghouse

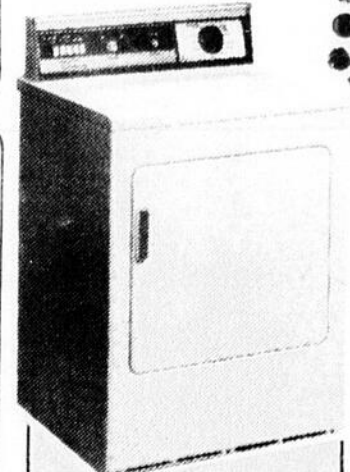
REFRIGERATEUR
 WT 169 17 pi. cu.

- 1 Table amovible
- 2 Plat à viande contrôlé
- 3 Beurre contrôlé
- 4 Roulettes aussi disponibles dans le 15 pieds



LAVEUSE
 2L 500

- 1 18 lb de linge
 - 2 2 vitesses et plusieurs cycles
 - 3 27" large, 25" profondeur
- Disponible en couleur



SECHEUSE
 WDE 500

- 1 Grande cuve de séchage 17"
 - 2 Cuve finie porcelaine
 - 3 Plusieurs températures de séchage
 - 4 27" large, 25" profondeur
- Disponible en couleur

HOULD INC. ROBERT HOULD

**COULEUR
 AMANDE
 EN MAGASIN**

**20 à 50%
 DE REDUCTION
 SUR TOUTE
 MARCHANDISE
 EN MAGASIN**

**Lampe
 Mobilier de
 chambre, salon
 fauteuil
 EN MAGASIN:**



robert hould inc.
 meubles

2303 St-Marc Shawinigan 539-6633

INC. ROBERT HOULD INC. ROBERT HOULD INC. ROBERT HOULD INC.



de SHAWINIGAN 1948

Souvenir du Quartier St-Marc

Une photo qui rappellera de bons souvenirs à bien des sportifs. En 1948, pour \$0.25 seulement, le dimanche après-midi, vous pouviez assister à une joute de hockey de la Ligue Inter-Paroissiales. Souvent même, il y avait programme double et toujours pour 25 sous. Cette ligue de calibre intermédiaire était formée d'équipes venant de St-Marc, d'Almaville, de Grand'Mère, de St-Bernard. Cette photo a été prise un dimanche alors que l'équipe de St-Marc recevait le Y.M.C.A. de Montréal. Sur la photo, parmi toutes ces figures connues, on remarque le propriétaire du restaurant "Le Chat Gris". Georges Anka, aujourd'hui décédé. Cette photo nous a été aimablement prêtée par André et Albert Vincent propriétaires de Western Tire.

Tél: 536-2966

Fleuriste Cartier Enr.

Livraison:
Shawinigan
Grand'Mère et
par télégramme

2262 St-Marc, Shawinigan
Edifice du théâtre Cartier

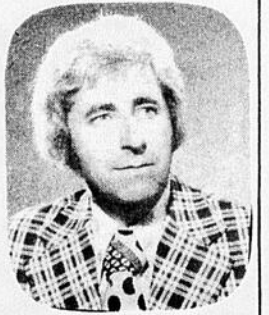
*Pour Noël
Pourquoi ne pas offrir des fleurs*

Des spécialistes qui vous guideront pour
le choix de vos fleurs préférées

Fiancés de Noël



**VOITURES USAGEES
GARANTIE 100%
SANS FRAIS**



ANDRÉ B. VINCENT

CHAINE AUTOMOBILE

André B. Vincent, prop.

1892 St-Marc

Shawinigan

537-9741

**LAITERIE DE LA MAURICIE INC.
SOUHAITE UN FRANC SUCCES AU RADIOTHON
OPTIMISTE — CKSM 1220, SAMEDI 26 NOVEMBRE
ET EST HEUREUSE D'APPORTE
SA COLLABORATION**

Le président de la nouvelle Cie, M. Maurice L. Bournival tient à informer toute la population de Shawinigan et les environs que l'ancienne Laiterie Coopérative des Producteurs de lait de la Mauricie n'a pas été vendue à des intérêts étrangers comme certaines rumeurs l'on laissé croire mais demeure la propriété de cultivateurs de la région sous une autre forme d'administration.

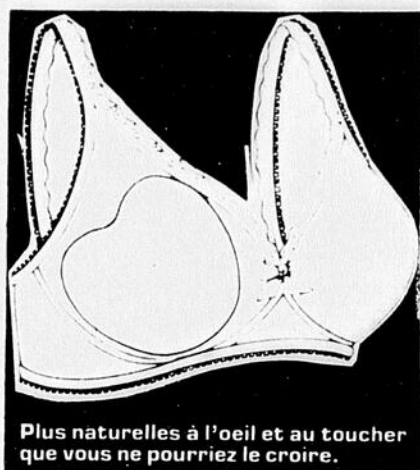
La Cie continuera à livrer des produits laitiers frais de haute qualité provenant des cultivateurs de la région et transformés sur place à son usine de Shawinigan.

**BIEN VOUS SERVIR
EST UN PLAISIR**



**LAITERIE
DE LA MAURICIE INC.
482, rue Frigon
539-3366**

Nous avons en magasin un beau choix de lingerie: Robe de chambre, babydoll pyjama



Plus naturelles à l'oeil et au toucher que vous ne pourriez le croire.



Nous avons en magasin la collection complète de costumes de bain **1/2 prix**

Beau choix de vêtements de Base: Wonder Bra, Playtex, Daisy Grenier, Chantelle, Formfit, Corette.

Joyeux Noël
à
Toute notre clientèle

Mme Gérard Beaulac

Corsetière

2402 St-Marc

539-3543

Shawinigan

LE MEILLEUR AMI DE VOS VETEMENTS



Betty Brite

2422 St-Marc

Shawinigan

Tél.: 539-2542

Nettoyage à sec, Lavage de chemises

Roland et Robert Gélinas, prop.

Membre de l'Association Professionnelle des Nettoyeurs et buandiers du Québec

Confiez-nous aussi vos manteaux de suède, lesquels seront nettoyés avec grand soin

En plus d'un service rapide et courtois, votre nettoyeur de confiance vous remettra gratuitement un stylo à bille avec chaque commande.

SPECIAL QUARTIER ST-MARC

N'oubliez pas ... EN MAURICIE

L'AS DES BAS PRIX EN PLOMBERIE, C'est **J.D. GOULET**

Une seule ligne: LA PLOMBERIE, mais EXPERT sur toute la ligne
Donc faites affaire avec un EXPERT

LES ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN **CRANE**

Baignoires en acier émaillé CHATEAU

Spécifier gauche ou droit



MONACO Réservoir de W.C. anti-suinte

ENSEMBLE DE SALLE de BAIN

- Bain château 5' Crane - Couleur
- Toilette Monaco - Réservoir isolé
- Lavabo Coronette Crane

CHOIX de COULEURS

- Or azteque
- Avocado
- Bleu ciel - Lavande
- Sable du désert

Spécial Goulet

\$174.00

LAVABOS EN ACIER ÉMAILÉ CORONETTE

Lavabo de comptoir Joint étanchéité Grandeur 21" x 17" — Cuvette 17 1/2" x 11 1/2" 4" centre

RESERVOIR A EAU CHAUDE

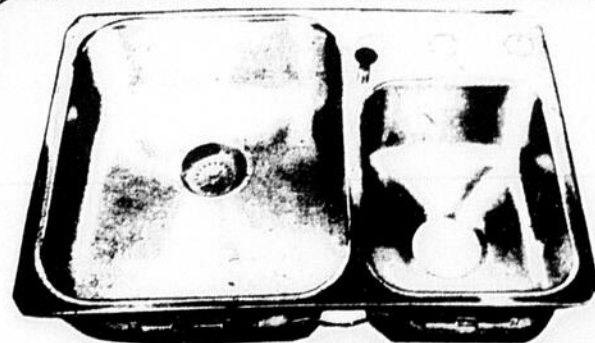
électrique, de marque canadienne, modèle résidentiel laminé de verre, garantie 5 ans.

40 gallons

\$105.

60 gallons

\$145.



L'EVIER JUMEAU cuisinette parfait pour la préparation des aliments dans la cuisine moderne

\$59.00

J.D. GOULET

SALLE D'EXPOSITION PERMANENTE

ENR.

537-0696

2213 St-Marc
SHAWINIGAN

NOUS AVONS TOUT EN PLOMBERIE

DES BEAUX MEUBLES POUR NOEL DANS VOTRE SALON

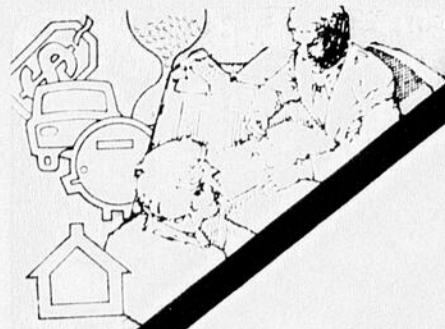


Rembourrage
fait par des
EXPERTS

Pour estimation
GRATUITE
Composez le
numéro
536-2790



RAYMOND REMBOURRAGE
1522 St-Marc **Shawinigan**
536-2790



Pourquoi la BCN a-t-elle plus de succursales au Québec que toute autre banque?

Parce que plus de gens apprécient le grand nombre de ses services aux particuliers, à l'industrie et au commerce, la très grande disponibilité de son personnel et sa grande discrétion.

Yvan Marceau, directeur
2493 Ave St-Marc, Shaw.

Gilles Sicard, directeur
1679 Ave. St-Marc, Shaw.

Et parce que c'est un plaisir d'y faire des affaires.

La Banque des gens d'affaires.

Banque Canadienne Nationale



SPECIAL QUARTIER ST-MARC



Librairie Tabagie **FONTAINE enr.**

1932 St-Marc Shawinigan
537-0880

Mme Marie Jacob, Prop.

Tout pour le fumeur

LIVRES • REVUES • JOURNAUX

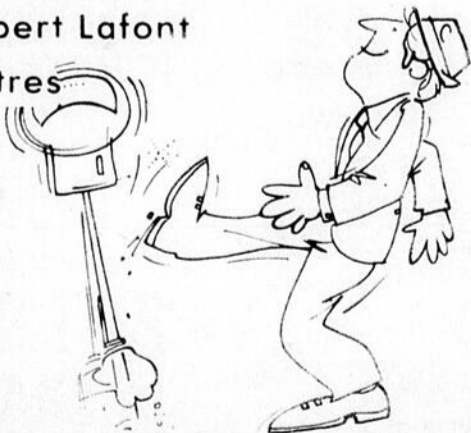
Formidable choix de livres
dans les éditions suivantes

- Marabout • De l'Homme
- Livre de poche • Agatha Christie
- Best Sellers Robert Lafont
- et plusieurs autres

5% d'escompte sur achat
de livres français de \$10 et plus

Brocheuse ACCO 40
Rég.: 11.95, SPECIAL \$8.95

Balance de jouets à demi-prix
(Spécial jusqu'au 31 décembre)



FACILITE DE STATIONNEMENT



Moi j'aime la vie
et parce que je l'aime
j'offre des fleurs
à toutes occasions
à Noël, au Jour de l'An
lors d'une invitation à dîner
à mes parents
à mon épouse pour lui faire plaisir
à ma secrétaire

Chez

FLEURISTE GAUVIN

2162 Champlain

Shawinigan

Tél.: 537-9871

Rés.: 537-8596

On peut vous satisfaire



BOUTIQUE DE SKI
LAPORTE
 2332 St-Marc, Shawinigan
 539-9328

UNE PRESENCE QUOTIDIENNE DANS VOTRE VIE

**DIMENSION
 MODE**

Pour cet homme qui est le **VÔTRE...**

UN CADEAU SIGNE Richard Lemay

Il saura certes l'apprécier.
 Ligne complète de mercerie pour lui...

Ouvert 6 jours
 par semaine



M
E
R
C
E
R
I
E

Richard Lemay

1962 St-Marc,
 Shawinigan, Que.
 536-5000

Membre
 des Merceries "Elégance"
 Plus de 70 magasins

LE PLUS GRAND MAGASIN DE MEUBLES VOUS OFFRE LA GAMME D'APPAREILS HOTPOINT A PRIX INTERESSANTS

 **Hotpoint®**

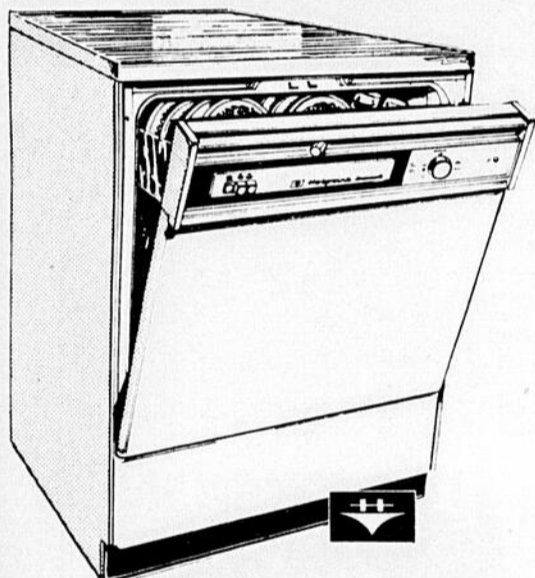


Hotpoint, le dernier cri en caractéristiques

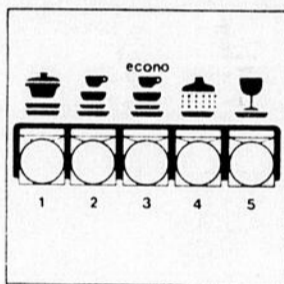
Partez à la découverte d'une foule de caractéristiques, comme les panneaux en verre acrylique noir qui rehaussent l'apparence très contemporaine des appareils électroménagers Hotpoint tout en leur conférant une touche d'innovation. Les appareils Hotpoint s'harmonisent bien avec tout style de décoration. Bien sûr, ce sont d'abord les nouvelles couleurs naturelles qui envoûtent. Le choix Hotpoint est emballant: amande, jaune moisson, avocat frais et blanc neige. Mais ce n'est qu'un début. Les caractéristiques des réfrigérateurs Hotpoint visent à vous faciliter la tâche pour le rangement des aliments. Notez à cet effet l'agencement de l'espace utile et la disposition des clayettes. Tout est si pratique. Chaque modèle n'est pas nécessairement doté de toutes les caractéristiques. Le guide de l'acheteur précise les caractéristiques offertes pour chaque modèle.

 **Hotpoint**

Compagnie des Appareils Ménagers Canadienne Ltée



Caractéristiques du lave-vaisselle

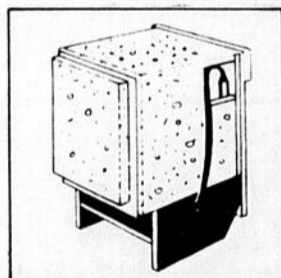


Le bouton "éconergie" permet d'économiser l'électricité en éliminant le séchage par la chaleur à l'issue de la phase de lavage.

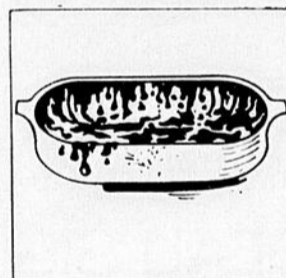
- Trois boutons-poussoirs
- Six cycles
- Un voyant
- Lavage à paliers multiples
- Broyeur d'aliments mous
- Doseurs de détersif et de produit mouillant
- Panier à coutellerie
- Dessus en matériau laminé
- Câble électrique escamotable
- Choix de couleurs:jaune moisson, avocat frais et blanc neige

LAVE-VAISSELLE MOBILE PRIX SPECIAL

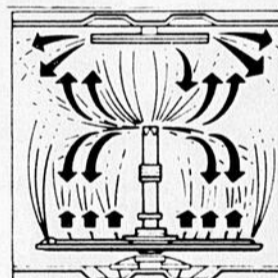
\$350⁰⁰



L'isolant assourdit efficacement les bruits mécaniques des modèles adaptables ou encastrés.



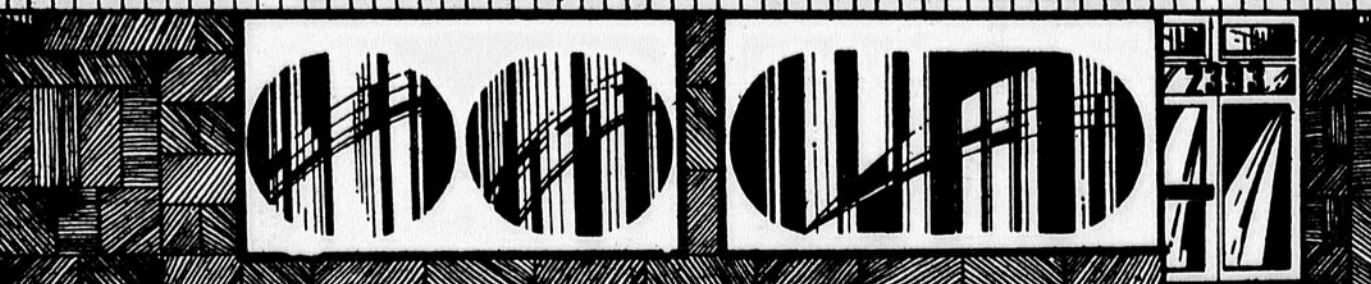
Le cycle "casserolles" vous procure un lavage prolongé de manière à décoller les aliments cuits dans les casseroles et les poêlons.



L'action de lavage à paliers multiples crée un véritable feu croisé de puissants jets d'eau très chaude. Rien n'y échappe dans les deux paniers. Tout en sort éclatant de propreté.

PLAN DE CREDIT MAISON

LUCIEN BELANGER L.T.E.E. MEUBLES 2393 ST-MARC



**SERVICE
DE
DECORATEUR
SUR PLACE**